

V Bruseli 24. júna 2026
(OR. en)

10270/26
ADD 1

Medziinštitucionálny spis:
2024/0188 (NLE)

VISA 60
MIGR 155
RELEX 795
COAFR 176
COMIX 133

CH
IS
LI
NO

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady o pozastavení uplatňovania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 vo vzťahu k Somálsku – vyhlásenie Talianska

Vyhlásenie Talianskej republiky k bodu I-84

(Vykonávacie rozhodnutie Rady o reštriktívnych vízových opatreniach voči Somálsku)

Zasadnutie Coreperu (časť II) 24. júna 2026

V súvislosti s navrhovaným prijatím vykonávacieho rozhodnutia Rady o pozastavení uplatňovania určitých ustanovení nariadenia (ES) č. 810/2009 (vízový kódex) vo vzťahu k Somálsku, ako sa uvádza v dokumentoch 10270/26 a 10268/26, by Taliansko rado predložilo tieto pripomienky.

Taliansko nespochybňuje význam a strategickú účinnosť mechanizmu podľa článku 25a vízového kódexu ako nástroja pákového efektu. Zostáva kľúčovým nástrojom na stimulovanie a podporu intenzívnejšej spolupráce tretích krajín, ktoré neprejavujú dostatočnú angažovanosť a spoluprácu v oblasti readmisie.

Taliansko však v tejto fáze nepovažuje za vhodné aktivovať tento nástroj vo vzťahu k Somálsku a zdrží sa hlasovania.

Nedávny vývoj jasne a konkrétne naznačuje angažovanosť somálskych orgánov. Somálsko vo svojej verbálnej note z 20. júna 2026 oznámilo zámer zrušiť s účinnosťou od 1. júla 2026 pozastavenie nedobrovoľných návratov, ktoré je zavedené od roku 2021, a zaviazalo sa k rámci štruktúrovanej spolupráce vrátane merateľných výsledkov v oblasti náhradných cestovných dokladov, spracovania zaťažnosti, správy prípadov a podávania správ, ako aj k určeniu jediného príslušného orgánu a k plnému zapojeniu do nadchádzajúceho tretieho technického dialógu.

Tieto kroky naznačujú posun smerom k operačnej spolupráci, ktorá sa má zachovať a podporovať. Naopak, aktiváciou reštriktívnych opatrení by sa oslabila pozitívna dynamika a skomplikoval by sa dialóg.

Ako sa už uviedlo na zasadnutí Rady pre spravodlivosť a vnútorné veci 4. júna 2026, v tejto fáze by mala byť prioritou konsolidácia angažovanosti Somálska prostredníctvom komplexného a vyváženého prístupu zameraného na prevenciu, budovanie kapacít a partnerstvo. Zároveň je naďalej nevyhnutná posilnená regionálna a diplomatická angažovanosť spolu s podporou legálnych možností migrácie s cieľom účinnejšie a udržateľnejšie riešiť migračné tlaky pri ich vzniku.

Na tomto základe a vzhľadom na uvedené skutočnosti je Taliansko naďalej presvedčené, že prijatie reštriktívnych opatrení vo vzťahu k Somálsku by sa malo odložiť. Poskytnutie obmedzeného časového rámca na posúdenie účinného plnenia nedávnych záväzkov by Únii umožnilo konsolidovať prebiehajúcu pozitívnu angažovanosť a zároveň zachovať svoj plný vplyv na konanie, ak by sa nedosiahol konkrétny pokrok.